



# KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN  
POLGÁRI  
HETILAP



ÁRA  
**40,00**  
DINÁR

XXIV. évfolyam (836) 2. szám – Magyarkanizsa, 2017. január 19.

## Látkép januárból



**A kisiskolások hagyományos téli játszóháza**

**Magyarkanizsaiak véleménye a terrorveszélyről**

**„Egy darabkát a világ sokszínűségéből”**

**Szecsei Viktor a bajnok**

ISSN 1451 - 7051



9 771451 705004





# Ön

áll figyelmünk  
közepontjában!



Logos-print d.o.o., Kossuth utca 4/a, 24427 Tóthfalu, Tel.: 024/887-141, Fax: 024/887-140, e-mail: logos@tippnet.rs

## FANTASTICO

**Magyarkanizsán**  
- Fő utca 4. (874-051)  
- Piačér sz.n. (873-461)

**Zentán**  
- Fő utca 11. (817-052)  
- Posta utca 4. (811-051)

**Adán**  
- Lenin utca 5. (854-599)  
- Vuka Karadžića 19. (855-300)

**Pénzváltó  
Menjačnica  
Exchange office**

**FANTASTICO AZ ÖN TÖKÉLETES VÁLASZTÁSA!**

## www.karhpoliklinika.net



**BELGYÓGYÁSZAT** – endokrinológia, kardiológia  
**ÁLTALÁNOS orvos, GYERMEKorvos,**  
**ORTOPÉDIA, CSONTSŰRŰSÉGMÉRÉS,**  
**UROLOGIA, NEUROPSZICHIÁTRIA,**  
**ULTRAHANG** – hasi, mell, pajzsmirigy, prosztatá  
**LABORATÓRIUM, EREK DOPPLER-vizsgálata**  
**4D BABAMOZI (CD, fényképek, mérések, 3000)**  
**SZŰRŐVIZSGÁLAT-csomag**  
(EKG, vérnyomásmérés, pajzsmirigy, mell, hasi  
ultrahang, vércukor, vérsír, csontsűrűségmérés, 3000)  
**Magyarkanizsa, Kard u. 1. Tel.: 024/876 454, 063/534 029**

## "PIKTURA"

**MOLER - FARBAR  
SZOBAFESTŐ - MÁZOLÓ**

**Újházi Ákos**  
Magyarkanizsa, Fehér Ferenc 36.  
Tel.: 063/8-663-087  
024/4877-347

## Tandari Szállás

"Mindent a vendégért, jó helyen, jó emberek között mindenki jól érzi magát"  
Napsugár rendezvényter-  
münk csapata bőséges  
kínálattal, egyedi szerve-  
zéssel és szívélyes ven-  
déglátással követi megál-  
modott eseményét.  
Vendégszeretetük,  
szaktudásuk, hozzáál-  
lásuk és az évek során  
szerzett tapasztalataik  
alapján, összejövetelet  
körültekintően rendezik  
meg az Ön egyéni elkép-  
zeléseire igazodva!

zlatara ékszerész

## "PASTOR"

órák, ezüstékszerek  
nagy választékban

**24420 Kanjiža**  
**Glavna 9/D**  
**Tel: 024/873-273**

## v.s. TISA-VET d.o.o.

**– Állatorvosi rendelő**  
munkanapokon: 16-tól 19 óráig  
szombaton: 8-tól 13 óráig

**– Állatorvosi gyógyszertár**  
munkanapokon: 8-tól 12 óráig, és 16-tól 19 óráig  
szombaton: 8-tól 13 óráig

**– Kutjakozmetika** minden nap megbeszélés szerint

Kaphatóak:  
Hills,  
Terra,  
Animonda,  
Versele-Lagra,  
Royal Canin,  
Trixie,  
Eukanuba termékei.

**Újdonság: vérelemzések (vérkép, biokémia, gyorsteszték) a helyszínen!**  
Szent Száva utca 9. (a Galaxis mellett), Telefon: 876-502

## ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN  
POLGÁRI HETILAP

Alapító és kiadó a tóthfalusi LOGOS-print d.o.o., 24427 Tóthfalu, Kossuth u. 4. tel. és fax: (024) 887-140

Felelős vezető:  
Deák Verona

Szerkesztőség:  
Logos-print Kft.  
Kossuth utca 4/a  
24427 Tóthfalu  
Folyószámla:  
265-242031000125-58

Alapító főszerkesztő:  
dr. Papp György

Felelős szerkesztő:  
Jenei Klementina

Munkatársak:

Aranys Á. Klára, Bödő Sándor, Csápek József (egyházi hírek), Jánosi Károly, Kávai Szabolcs, Koprivica Aranka, Losonczi Ernő (sport), Miskolci Magdolna, Molnár Csikós Benedek, Pásztor Sándor (műszaki szerkesztés), Pósa Károly, Telegi Mária (humanitárius tevékenységek), Valkay Zoltán • Fotók: Iván László, Puskás Károly • Készült a tóthfalusi Logos-print d.o.o. nyomdában • Felelős vezető: Deák Verona • Kéziratokat, fényképeket nem örzünk meg, és nem adunk vissza • Egyes szám ára 40 dinár • Előfizetés egy évre 2080 dinár, fél évre 1040 dinár, negyedévre 520 dinár postaköltséggel •

E-mail: [ujkanizsai@gmail.com](mailto:ujkanizsai@gmail.com)

LAPUNK

KÖVETKEZŐ SZÁMA  
2017. JANUÁR 26-ÁN  
JELENIK MEG.



Az Új Kanizsai Újság megjelenését Magyarokanizsa önkormányzata, a Magyar Nemzeti Tanács, valamint a Kulturális és Tájékoztatási Minisztérium támogatja.

CIP – Каталогизација у публикацији Библиотека Матице српске, Нови Сад 659.3(497.113)

Új kanizsai újság –  
Független hetilap / Fő- és felelős szerkesztő Papp György. – 1. évf., 1. sz. (1994) – Tóthfalu : Logos-print, 1994-, 30 cm. Dvonedeljno.  
ISSN 1451-4051  
COBISS.SR-ID 62375186

# Új, év új kezdet!



Lassan indult be ez az új, 2017-es év, sokan csak nem régebben kezdtek el dolgozni, mert kivették az első hetet – némelyek az első két hetet – szabadságra mentek. Eddig szinte csak ünnepeltünk. Megkezdődött a katolikus karácsonnyal, aztán alighogy elmúlt, jött az óévbúcsúztató, majd az újévi bulizás. Ki sem hevertük a pezsgőzés mámorát, már nyakunkon volt az ortodox karácsony, illetve a többségnek a Vízkereszt ünnepe. Nagy petárdadurrogással túléltek azt is, az elmúlt hétvégén újra ünnep volt – igaz csak keveseknek – a pravoszláv újév köszöntése. Ez is nagy ünnepléssel zajlott, számos szórakozóhely megtelt vidám emberekkel. Szinte három hétig mást sem csináltunk, csak ünnepeltünk. – Mert ünnepelni azt tudunk ám! – jegyezte meg epésen egyik ismerősöm, s felémeltette az átkosnak titulált régi szép időket, amikor ötnapos volt a majális, nem beszélve a hosszúra nyújtott köztársaság-napi munkaszünetről (sokan emlékezünk még azokra az időkre). Akkoriban valóban mindenkinek ünnep volt. Egyetlen üzlet sem nyitott ki, a bankok, hivatalok is zárva tartottak. Ma már egy kicsit másként van, a kereskedelembe dolgozók számára nincs munkaszünet, nekik dolgozniuk kell, úgy mint a vendéglátóknak, benzinkutasoknak. Furcsa még a dátum írása, az az utolsó szám gyakran begömbül még, de majd megszokjuk. A héten megkezdődött a tanítás is úgy az általános, mint a középiskolákban, lassan visszatért a rend, a megszokott rendszeres kerékvágásban halad most már minden. Szembenézhetünk a szent elhatározásainkkal, hogy most aztán (az új évben) leszokunk végre...és következik a hosszú lista: dohányzás, alkohol, zsíros ételek, csokoládé, tejszínes somlói galuska, tévé előtt való nassolás, késői fekvés, netezés, reggeli kapkodás, állandó késés és időzavar stb., kinek-kinek (rossz) szokása szerint. Ezt szajkózzuk január végéig, aztán jön a rádöbbenés, bizony nagy úr a szokás! Keveseknek sikerül tényleg változtatni az életmódjukon, a többség továbbra is a jól

bevált és megszokott módon éli, tengeti mindennapjait, amelyet most még nehezít a zord időjárás is. Ránk szakadt a kutyahideg, régen volt már ilyen alacsony a hőmérséklet és ennyire tartósan fagyos idő. Csak a régi öregek mesélnek hosszú, kemény telekről, amikor át lehetett menni a Tisza jegén lovaskocsival a bánáti oldalra. Most aztán mi is küzdünk a kemény mínuszokkal. Gyorsan apadnak a kamrák, fűszerek tartalékai. Kétszer anynyi tűzifa gáz és egyéb tüzelő fogy, mint rendszeresen szokott. De hát azt mondják: a szorgalmas bácskai ember a jég hátán is megéll! A mondás beigazolódni látszik, igen, a jég hátán vagyunk már, ahogy a táblát sodorja a víz, úgy sodródunk vele. Rengetegen elsodródtak közülünk más országokba, egyre többen, de még mennyien fognak! Sorra üresek a nagy, családi házak, kongnak az egykor rendezett udvarok, nem csahol a kutya farkcsóválva, mert a gazdája máthetedhet országon túl van családjával együtt. Hiába a kapkodás az állam részéről – 100 ezer dinárt kap minden újszülött – nem lehet már itt tartani az embereket holmi ígérekkel. Ide kívánczik egy személyes élményem. Tudvalévő, hogy a karácsonyi éjjeli misén nagyon sokan szoktak lenni. Annak az éjszakának varázsa van, s minden jóérezésű ember megbékél azon a szent napon. Emlékezetem szerint mindig igyekezni kellett, ha ülve szerettük volna végighallgatni a misét, az oldalajtók tömve voltak hívekkel, szinte teljesen megtelt a templom. Idén a nagytemplomban az is ülhetett, aki éjjel előtt pár perccel érkezett. Üres padsorok – jómagam egyedül foglaltam el egy egész padot – foghíjasan telt Isten háza. A becsületes, szorgalmas kanizsaiak valahol másutt imádkoztak Jézuskához karácsony éjszakáján! Mindannyian tudjuk az okát, de nem hangoztatjuk.

Új év, új küzdelmek 2017-ben is!

AK







# VISSZAPILLANTÓ

## VISSZAPILLANTÓ

2017. 01. 10. – 2017. 01. 17.

### HATÁRON INNEN

Megdrágultak az alapvető élelmiszerek, de a gyógyszerek, a kommunális, telefonos és más szolgáltatások ára is felment, továbbá a ruházati cikkek, a lábbelik és az üzemanyag ára is legalább 1,6 százalékkal magasabb most az elmúlt év hasonló időszakához viszonyítva, írja a 021.rs.

A polgárok nyomására Edi Rama albán kormányfő is reagált a Szerbiából Koszovóba indított vonat ügye kapcsán, írja a pristinai Zeri. Miután a polgárok a közösségi portálokon kérték, hogy mondjon véleményt, Edi Rama azt mondta, hogy nem kell aggódní a vonatokkal és repülőkkel történő politikai játszadozások miatt. Az albán kormányfő szerint a szerbek Koszovóba csak turistaként utazhatnak, írja a pristinai lap.

Mirjana Marković, Slobodan Milošević özvegye kijelentette, hogy egyszer szeretne hazatérni Szerbiába, a saját házába.

Vuk Jeremić korábbi szerb külügyminiszter vasárnap Belgrádban hivatalosan is bejelentette, hogy indul az idén esedékes szerbiai elnökválasztáson.

Kitoloncolási őrizetbe helyezte a rendőrség azt a szerb állampolgárságú férfit, akit azzal gyanúsítanak, hogy terrortámadást akart végrehajtani Németországban. A 28 éves gyanúsított több éve él illegálisan az országban. Az elsődleges információk szerint kapcsolatban állt egy szélsőséges iszlamista szervezettel is – írja a Bild.

Az elsős középiskolás diákok idén márciusban és áprilisban írják a próba PISA-tesztet, a fő tesztelésre pedig 2018 áprilisá-

ban és májusában kerül sor, írja a Tanjug. Dragica Pavlović Babić, a PISA-felmérés szerbiai nemzeti koordinátora azt mondja, a próbatesztelés kevés iskolát és kevés diákot fed le.

### HATÁRON TÚL

Veszélyben forog a Közel-Kelet, Irak és Szíria keresztény közössége – hangsúlyozta Mar Ignatius Joseph III. Younan, a szír katolikus egyház feje szerdai budapesti előadásán. A pátriárka, aki Orbán Viktor miniszterelnök meghívására érkezett Magyarországra, drámáinak nevezte a helyzetüket. Az egyházfő azt mondta: terrorista, dzsihadista támadások irányulnak civilek ellen, ami tragikus következményekkel jár.

Súlyosbított életfogytiglani börtönbüntetést, valamint további 7,5 év szabadságvesztést kért egy török ügyészesség csütörtökön a kurdbarát Népek Demokratikus Pártja (HDP) társelnökjére, Figen Yükekdaqra az ellene indított nyomozás lezárásával – jelentette az Ihlas török hírügynökség. Yükekdaqot azzal vádolják, hogy 2015-ben és 2016-ban több nyilvános beszédével kárt okozott a Török Köztársaság mint állam egységének és területi integritásának, továbbá propagandatevékenységet végzett a Kurdisztáni Munkáspárt (PKK) nevű szakadár terrorszervezet számára.

Moszkva fenyegetésként fogja fel az amerikai tankok Lengyelországba vezénylését. Oroszország biztonsági fenyegetésként fogja fel az amerikai tankok és páncélozott harcjárművek Lengyelországba vezénylését – jelentette ki Dmitrij Peszkov orosz elnöki szóvivő csütörtöki moszkvai sajtótájékoztatóján. Peszkov szerint bármely ország negatívan értékelné az idegen katonai jelenlét megerősítését határai közelében. „Úgy tekintünk erre, mint fenyegetésre, és mint olyan lépésre, amely veszélyezteti érdekeinket és biztonságunkat” – mondta.

Az amerikai igazságügyi minisztérium vizsgálatot indít az FBI néhány döntéséről, amelyet James Comey FBI-igazgató az elnökválasztási kampány idején hozott.

Éjszakai szállásként használhatják a hajléktalanok a Vatikán tulajdonában levő egyik templomot az olasz főváros központjában – jelentette pénteken a l'Osservatore Romano szentszéki napilap. A belvárosi Trastevere-negyedben levő San Calisto templomról van szó. A 17. századi templom arra a kútra épült, amelyben a legenda szerint I. Kallixtus pápa 222-ben mártírhalt. A templomot a hajléktalanok este nyolctól reggel nyolcig használhatják: éjszakánként harminc tábortábori ágynak fel benne, takarókkal és párnákkal a hajléktalanok ideiglenes szállásolására. Nőket és férfiakat, olaszokat és külföldieket is várnak. A Szent Egyed katolikus közösség tagjai nyújtanak segítséget,ők éjszakára a templomban maradnak.

Donald Trump megválasztott amerikai elnök a The Wall Street Journal című lapnak adott interjújában bejelentette, hogy találkozót tervez Vlagyimir Putyin orosz elnökkel, s egyúttal sejtetni engedte azt is, hogy visszavonhatja az Oroszország ellen Barack Obama által decemberben hozott szankciókat. Szólt arról is, hogy nem feltétlen híve az „egy Kína-politikanak”.

Mintegy száz menekülttel a fedélzetén elsüllyedt egy hajó szombaton Líbiai partjainál, négy túlélő volt csupán – közölték segélyszervezeti tisztviselők. Az ANSA olasz hírügynökség szerint nyolc holttestet emeltek ki a vízből, a térségben uralkodó rossz időjárási körülmények akadályozták a kutatást a líbiai partoktól 50 kilométerre fekvő területen.

Lakóházakra zuhant egy török teherszállító repülőgép hétfőn Kirgizisztánban. A legfrissebb hírek szerint a szerencsétlenségben legkevesebb 37-en meghaltak, köztük hat gyermek. A Boeing 747-es típusú repülő Isztambulból Biskekbe, Kirgizisztán fővárosába tartott – az úti céljától nem messze lévő Manas repülőterén megpróbált leszállni, de a sűrű köd miatt ez nem sikerült, ráadásul lakott területre zuhant. 32 épületben tett kárt – a helyszínen tűz ütött ki, azt már eloltották.

Bődő Sándor

# Magyarkanizsaiak véleménye a terrorveszélyről

A múlt évben sok jelentős külpolitikai esemény történt a nagyvilágban, amelyek – igaz, csak közvetve – meghatározzák, formálják a mi magyarkanizsai életünket is. Az amerikai elnökválasztás és a migráció mellett a hírek és a politikai elemzősorok az európai nagyvárosokat sújtó terrortámadásokkal foglalkoztak. Ezzel kapcsolatban egy nem reprezentatív közvéleménykutatást végeztem a fenti témával kapcsolatban. Öt kérdésre 35 helybeli polgár válaszolt.

Az első kérdésre adott válasz alapján megállapítható, hogy a magyarkanizsai emberek viszonylag tájékozottak a legfontosabb világpolitikai eseményekkel, törté-

nésekkal kapcsolatban. Arra a kérdésre, hogy karácsony előtt melyik európai nagyvárosban történt terrortámadás, két kivétellel minden megkérdezett helyes választ adott.

A második kérdés arra vonatkozott, hogy a megkérdezett szerint az idei évben több terrortámadás lesz-e Európában, mint 2016-ban. A válaszokból kitűnt, hogy a túlnyomó többség szerint (31 fő) a terrortámadások száma növekedni fog Európában. Az optimista választ adó polgárok szerint azért fog csökkenni a támadások száma, mert a titkosszolgálati és rendvédelmi intézkedések növelik a biztonságot. Volt olyan egyéni vélemény is, amely szerint a világon egyébként is csökken az erőszak, így ennek logikus következménye, hogy 2017-ben a terrorizmus is visszaszorulóban lesz.

A harmadik kérdés lényege az volt, hogy a mi régióinkban, tehát Magyarországon és Szerbiában, amely országok eddig nem szerepeltek a terroristák célkeresztjében, lesz-e terrortámadás. Ennél a kérdésnél a polgárok túlnyomó többsége optimista választ adott. Az a hét megkérdezett részéről, akik szerint a mi térségünk is elszenvedí a terroristák támadásait, figyelemre méltó indoklások és magyarázatok hangoztak el. Két polgár szerint Magyarország inkább ki van téve a támadásoknak, mert a magyar kormány határozott migránspolitikája bosszúreakciót válthat ki a terroristák körében. Voltak, akik szerint Szerbia van nagyobb veszélyben, mégpedig a boszniai és szandzsáki iszlamista csoportok erőteljes jelenléte miatt. A következő kérdés arról szólt, hogy a migráció és a terrorizmus összefügg-e egymással. A közvéleménykutatás után arra a megállapításra jutottam, hogy ezt a kérdést talán fölösleges is volt feltenni, hiszen 33-an egyértelműen azt állították, hogy határozott kapcsolat van a két dolog között. A két nemleges választ adó szerint is létezik közvetett kapcsolat a migráció és a terrortámadások között.

Az utolsó kérdés jellege eltért az előzőektől. A polgároknak arra kellett választ adniuk, hogy számukra az egészségügy, a közbiztonság (ezalatt nem csak a terrorizmustól való félelmet kell érteni) vagy a kivándorlás jelenti-e a legnagyobb gondot? Ez a kérdés osztotta meg



leginkább a magyarkanizsaiakat. A rangsor felállításánál fontos tényező volt az életkorban és az anyagi biztonság területén megmutatkozó különbség. A következő eredmény született: a megkérdezettek 34%-ának az egészségügy, 30%-ának a közbiztonság, 36%-ának pedig a kivándorlás jelenti a legnagyobb problémát. Figyelemre méltó, hogy a közbiztonsággal a megkérdezettek majdnem fele (46%) viszonylag elégedett, legalábbis a másik két területhez képest.

Ez a tudományosságot nélkülöző közvéleménykutatás – nevezük inkább beszélgetés-sorozatnak – számomra nagyon tanulságos és érdekes volt. Megelégedéssel töltött el, hogy kivétel nélkül mindenki vállalta a feltett kérdésekkel kapcsolatos álláspontját, sőt sokan hangot adtak árnyalt véleményüknek is. Fontos közösségünk számára, hogy a helyi emberek követik és véleményt formálnak a világban lejárló eseményekkel kapcsolatban. Igaz, hogy a nagyvilág gondjait nem tudjuk megoldani, de a mi kis világunkat meg tudjuk váltani, ha tájékozottak vagyunk és van véleményünk.

*Kávai Szabolcs*





# A tóthfalusiak ismét a fejlődésre szavaztak

– A falubeliek nagy többsége igennel voksolt a helyi járulék újbóli bevezetésére –

A decemberben megtartott népszavazáson a polgárok többsége úgy döntött, hogy a 2017. január elseje és 2026. december 31-i közötti tízéves időszakban is hozzájárul a falu fejlesztéséhez.

Tóthfalu, ez a mindössze 670 lakosú kis település, ahol a lakosság átlag életkora még a 40 évet sem éri el, több téren is, elsősorban falusi turizmusa, labdarúgó akadémiaja és kivitelezés alatt álló turisztikai elképzelései révén máris ismertté vált határon innen és túl is. A falu első embere méltán büszke arra, hogy a helyi járulék megfizetésére kiírt népszavazás ezúttal is sikeres volt.

– Ez számunkra nem kis büszkeség, hiszen a helyi járulék-nak köszönhetően mindenütt van betonjárda, az utcák nagy többsége aszfaltozott, ebből épült ki a víz- és gázvezeték is, sőt, a kezdetek kezdetén még a villanyhálózat kiépítéséhez is hozzájárultunk – mondta **Bata Ferenc**, a helyi közösség tanácsának az elnöke. – Az előző időszakban kiaszfaloztuk a Tűzoltó utca első szakaszát, amit a hozzá tartozó két kereszt-utcával az idén tavasszal szeretnénk befejezni. Bízunk abban, hogy az önkormányzat is minden helyi járulékból befolyó dinárhoz hozzáteszi a maga egy-egy dinárját, ami jelentős segítséget jelentene a falunak. A bekötőútnak, azaz az Almási Gábor utcának a kiszélesítése és újraaszfaltozása csak félig készült el. Még 450 méter maradt hátra, amit a község ígérete szerint az idén ugyancsak megcsinálnak. Tudjuk, hogy a kőolajjárdék összege mára már igencsak megcsappant, de bízunk benne, hogy találnak rá más pénzforrást, mert a bekötőútra most már nagyon nagy szüksége van a falunak.

A helyi járulékból a helyi közösség éves szinten mintegy másfél millió dinár bevételre számít.

Ez eleve nem túl nagy összeg, vélekedik az elnök, ennek ellenére a tanács úgy döntött, hogy a helyi járulék megfizetésének alapjául szolgáló mércéket a korábbiaknál lejjebb veszi, hogy csökkentse a lakosság megterhelését.



– A fizetésekből járó helyi járulék mértékét 3-ról 2 százalékra csökkentettük, a mezőgazdasági termelők pedig, akik eddig hektáronként 60 kiló, mostantól csak 30 kiló búza árát fizetik helyi járulék-ként. Ezen felül, azok, akik munkaviszonyban vannak, mezőgazdasági földterületeik után mentesülnek a helyi járulék fizetése alól.



Az elkövetkező tíz évben a helyi közösség a helyi járulék eszközeit elsősorban a közművek fejlesztésére kívánja fordítani, de támogatást nyújt a civil szervezeteknek és az újszülötteknek továbbá hozzájárul a temetkezési költségek fedezéséhez is. A tóthfalusiak álmai között első helyen az iskola tornatermének és szaktantermeinek kiépítése illetve befejezése áll, amelyek elkészültével újabb fejlesztési lehetőségek nyílnak meg az iskola és a falu előtt. A helyi közösség a falusi turizmus terén is előrelépésre számít, hiszen a kollégium illetve a magán szállások jóvoltából évente már most is 2-3 ezer éjszakázást jegyeznek a településen.

– Turizmusunk jelen állapotában arra elég, hogy büszkék lehetünk rá. Jó néhányan alakítottak már ki vendégszobákat családi házaikban, amiből ugyan még megélhetést nem tudnak maguknak biztosítani, de egy bizonyos jövedelemforrást jelent számukra, főleg mert általa nem csak a szállásért kapnak pénzt, hanem a vendégek étellezéséért is, hiszen tájjellegű ételleik nagyon kedveltek az ide látogatók körében. Hosszabb távon gondolkodva a turizmusról, a már említett iskolai fejlesztések mellett szeretnénk kiépíteni a régóta tervezett műfüves labdarúgó pályát, mivel máris vannak megkeresések a nagyobb szerbiai labdarúgóklubok részéről, akik szívesen jönnének hozzánk edzőtáborozásra. A turizmussal kapcsolatban fontos elmondani még, hogy pályázatokból és más egyéb forrásokból folyamatban van a mini skanzen és az arborétum létrehozása valamint a Mini Vajdaság, azaz a Duna-makett elkészítése, amelyek ha az idén nem is, de a jövő évben befejeződhetnek. A mini skanzen területén hét testvértelepülésünk fog felépíteni egy-egy, a saját környezetére jellemző épületet, amelyet ittjártukkor ők birtokolnak és használnak majd, egyébként meg mi fogjuk azokat hasznosítani különböző turisztikai célokra. Épp a minap értesültem róla, hogy legfiatalabb testvértelepülésünk, Sopronkövesd, amellyel tavaly vettük fel a kapcsolatot, már túljutott a testületi döntésen is ebbe az irányba – mondta befejezésül Bata Ferenc.

A tíz évre újból bevezetett helyi járulék reményit ad arra, hogy ez az összetartó, kis falu nem áll meg a fejlődés útján és megvalósítja elképzeléseit, ami a tőle nagyobb és gazdagabb településeknek is becsületére válna.

Bödő Sándor

# Népi csizma, karaktercipő, avagy a csizmadiamesterség

„Amikor reszkető kézzel írjuk alá az ellenőr által kitöltött jegyzőkönyvet, és amikor lesütött szemmel lépünk az utcára egy-egy nem sikerült munka miatt, elfáradtan, kimerülve úgy érezzük, nincs tovább. Akkor jön egy szép nap, egy hang, egy mosoly, meleg kézfogás: Szép munka volt mester!” – olvashatjuk az Iparosságunk története című könyvben, melyet Rózsa Rózsa írt. A könyv lapozgatása közben bukkantam a csizmadiamesterségre. A kíváncsiság határtalan, így felkerestem Szalai Irénkét, aki családjával hosszú éveken keresztül lábbeliket készített. Magyarokanizsán az egyik leghíresebb csizmadiának bizonyult Szalai János.

## Mikor vágta bele ebbe a munkába?

– 1952-ben ment el a férjem, Szalai János inasnak Várad csizmadiához és ott tanulta meg a mesterséget. Nagy álma volt, hogy ipart váltson ki, de se szerszámunk, se kaptafa, se sámfa nem volt. Szabadkáról vásároltuk meg a felszerelést és aztán 1963. szeptember 18-án kiváltottuk az ipart. Akkor Kanizsán 18 magáncipész volt és mindenki megélt. Mi a cipők talpát szögesen készítettük el és kizárólag bőrrrel dolgoztunk. Újvidékről szereztük be az alapanyagokat, mert ott sokkal modernebb és minőségesebb termékeket árultak. Valójában ekkor fogtunk neki komolyabban a munkának. Az idő múlásával a csizma egyre jobban kiment a divatból és áttértünk a szandál, papucs készítésére. Sokáig divatlapok segítségével dolgoztunk, és minden korosztály számára gyártottunk lábbelít. Én készítettem a cipők felső részét, míg a férjem az alsó részt. Első segédünk Konc Géza volt, de a későbbiekben már hat embert tudtunk foglalkoztatni.

## Akkoriban mennyire kellett reklámozni az eladásra szánt terméket?

– Egyáltalán nem kellett, mert jó minőségű lábbeliket készítettünk. Sokan rendelték tőlünk. Szabadkán volt egy kis butikunk is. Viszont amikor kiváltottuk az ipart és volt már elegendő eladásra szánt cipőnk, a közelgő településekre kerékpárral, motorbiciklivel vittük el. Ha messzebbre vittük az árut, akkor meg két-három iparos összefogott, fo-

gadott egy lovas kocsit, az árut este felpakolták és 10-11 óra felé elindultak, hogy reggelre odaérjenek.

**Az idő és a divat úgy diktálta, hogy egyre modernebb és több típusú lábbelít készítsenek.**

– Igen, haladni kellett a korrallal. Készítettünk szegedi és vajdasági papucsot is. A mezőkövesdi múzeumban a népművész segítségével sajátítottam el az igazi vajdasági papucs motívumait, amit a mai napig is hímезek. Valójában itt tudatosult bennem is, hogy mi a különbség a szegedi és a mi papucsunk között. A vajdasági papucson nincs bojt. Ebből a papucsból még mindig van legalább harminc pár. Abban az időben a bunyevác papucs is nagyon kelendő volt, ugyanis Szabadkán nagyon sok bunyevác élt. Majd természetesen a táncoscipők se maradhattak ki. Mi ezeket csak karaktercipőknek hívtuk. Bőr a talpa, gumi a saroka, ragasztva van. A felső részét úgy készítettük, mint ahogy száz évvel ezelőtt. Nagyon sokat eladtunk belőle. Nem csak a községből vásároltak sokat, hanem Szabadkára is sokat eladtunk, a Népkör táncosai is tőlünk rendelték. De ez mellett Vajdaság egész területéről kaptunk rendeléseket.

## Készítettek fapapucsot is.

– Splitben voltunk a gyerekekkel nyaralni, amikor a piacon megláttam, hogy mindenki: férfi, nő, gyerek, fapapucsban tipegett-topogott. Annyira megtetszett, hogy mindanyunknak vettem egy párat és hazahoztam. Elkészítettük és már a jövő tavaszi divat is megvolt.

## Sajnos az akkori szakmák már kihálófélben vannak.

– Sajnos, ha valaki a mai világban vásárolni akar, akkor csak a piacra tud kimenni, és hát a minőség sem olyan már. Nagyon fontos lenne a jó szakember, a jó mester.

Szalai János csizmadiamester műhelyének sorsára nagyban kihatott az 1993-ban kitörő háború és a rossz gazdasági helyzet. Irénke és János fia, László vette át a későbbiekben az ipart, de a tisztességes megélhetés egyre nehezebben ment, így 2008 januárjában a műhely megszűnt létezni.

Stanković Ornella





# A kisiskolások hagyományos téli játszóháza

Az iskolai, félévi szünet időjárása az idén sem kedvezett a gyermekeknek, mert a várva várt hó, legalábbis január 13-ig, a környező országokban történt nagy hóeséstől eltérően, elkerült bennünket.

És így maradt a tévézés, a számítógépezés, a be-zárkózás, a négy fal közé. Maradt volna, ha a József Attila Könyvtár immár 26 éve nem szervezné meg a kisiskolások számára a változatos és nagyon kedvelt téli játszóházat, ami idén január 9-től január 13-ig tartott a könyvtár termeiben. A téma Az égig érő fa népmese, és e köré kapcsolódtak a foglalkozások.

Már jóval reggel 9 óra előtt egymásnak adták a kilincset a gyerekek, az ovisok a szüleikkel együtt, akiket az idén is Vörös Anna, a fő szervező fogadott, majd a Koncz István-teremben ismertette az Égig érő fa húsz oldalnyi tartalmát, amelyben a népmese minden jellemzője megtalálható: a királylány, a király, a csodálatos fa, a szegénylegény, a hétfejű sárkány, a táltos ló, a kastély, no meg a próbatétel a királykisasszony kezének megszerzéséért.

A hangulatkeltés után Anna csoportba osztotta a 80 gyermeket (számuk már másnap növekedett), és bemutatta a zászló csapatkapitányokat, akik állandóan jelen vannak, segítenek, mentorálják a csapatot. Ők: Bödő Panna (fehér), Árok Anna, Lázár Anna (zöld), Kovács Katalin (sárga) elemisták és Nyilas Orsolya (kék) gimnazista. Kiskoruktól kezdve járnak a téli játszóházba. Anna, a lelkes szervező azt is közölte, hogy a foglalkozás négy helyszínen történik, és mindegyik 40 percig tart, majd cserélnek. A továbbiakban a kapitányokhoz kell fordulni. Miután a csapatok elvonultak, a szervezővel váltottam néhány szót a játszóház kapcsán.

– A kezdet 1991-be nyúlik vissza, amikor még a Munkásegyletemen volt a könyvtárunk egyetlen teremben. Ott döntöttük el, hogy a gyerekeket egy közösségbe tömörítjük, és elvonjuk a tévé és a számítógép elől, még ha egy kis időre is. Megmutatjuk, hogy egyszerű eszközökkel is lehet másként játszani, illetve sok hasznos dolgot lehet elkészíteni, ami szinte semmibe sem kerül. Mindehhez akarat, fantázia



és egy, vagy több társ kell. Közösségben, jókedvvel, játszva lehet ezeket elsajátítani, miközben ez szórakozás a biztonságos, kellemes légkörben. Eszközeink a színesekkel telt tolltartó és jókedv! Ám a foglalkozás egyedül nem működhet! Segítőink már évek óta a lelkes pedagógusok, a Zmaj iskolából, a nagybetűs nevelők, akik önként feláldozzák pihenőidejüket az előzetes felkészülésre, illetve egész délelőttjüket a gyerekekkel való foglalkozásra. Hogy együtt játsszanak! Mert a fő hangsúly a közösségben történő játékon van.







Beszélgetésünk közben ez már meg is kezdődött mind a négy helyszínen. A kék csapat pedagógusa a népmese kapcsán beszélt azok szereplőiről, a csodálatos, természetfeletti tulajdonságaikról, a kitűzött vágyaik, céljaik eléréséért való küzdelmükről. Majd a gyerek kívánságairól érdeklődött, akik nagyrészt a média és a pénzcentrikus világunk mintájára az aranyat, a pénzt, a bányát jelölték meg a vágyaik céljaként. Nem döbbenetes?! A vezető azonban jó érzékkel rávezette őket a szeretet, a barátság, az egészség értékére, amit pénzzel nem lehet megvenni. Majd az „aranyhalra” pikkelyeket kellett ragasztani és ráírni az emberibb kívánságokat.

A másik teremben a tavalyihoz hasonlóan filmvetítés történt az ismert gyermekregényekből, de népmesék címét is ki kellett találni a csoportvezető által mutatott „jelbeszéd” alapján. Ugyanakkor az Égig érő fa kapcsán a fákról tartottak szemléltetéssel egybekötött ismertetőt, és arról is, miként kezdődött az élet a Földön.

A pincében is érdekes munka folyt. Az óvónő segítségével díszítő motívumokat rajzoltak a mesefához, amit majd végül kiállítanak a könyvtárban. Másik napokon a gyermekek, az általuk kitalált történetekhez hozott zoknikból, textilből bábokat készítettek. Ezek szereplésével az utolsó napon előadták a különböző történe-



teket. Sikeres volt! A csoportfoglalkozások változatossága dicséretre méltó, de csak dióhéjban sorolható fel. Egyebek között elkészítették a téli játszóház emléklapját, meg a címet a mese kapcsán különböző festett lencséből, elkészült a mesefa is mint motívum drótból, kavicsból, gyöngyből. A gyógypedagógus a mai kor betegségét, az internetet a 70 emeletes toronyházban élő sárkányként személyesítette meg, amely rabul ejtette a hercegnőt. Őt ki kellett szabadítani. A jó és rossz küzdelme elevenedett meg. Volt még az öt nap alatt kvíz mesebeli szereplőkről és egyebekről. Az utolsó napon fináléként a „színházadit” a bábszínházat élvezhettük, amely nagy tapsot váltott ki az ovisokért jött szülőktől is. Minden gyermek remekül érezte magát, közösségben, biztonságos, kultúrált körülmények között kitűnő, önzetlen pedagógusok vezetésével játszhatott, hasznos dolgokat készíthetett. Ezért köszönet minden segítőknek! Jövőre ismét ugyanitt!

*Teleki M.*

# info Tv

## M Ű S O R T E R V

### 2017. január 19., csütörtök

12 óráig folyamatosan Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama

17 óraker: Nézőpont – közéleti magazinműsor

### 2017. január 20., péntek

10 óraker: Könyvbemutató – Dr. Hovány Lajos: A Palicsi-tó vízgyűjtő területének ezer éve

15 óraker: Heti közélet – a szegedi TiszapART TV magazinműsora

17 óraker: Könyvbemutató – Dr. Hovány Lajos: A Palicsi-tó vízgyűjtő területének ezer éve

19 óraker: SZÓ-TÉR magazinműsor

### 2017. január 21., szombat

10 óraker: U našem ataru – poljoprivredna emisija / Mezőgazdasági műsor

17 óraker: Nézőpont – közéleti magazinműsor

19.30 óraker: Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

### 2016. január 22., vasárnap

10 óraker: IV. Nemzetközi Néptáncfesztivál / Međunarodni festival folkloru u Kanjiži

12 óraker: Vasárnapi muzsikaszó

17 óraker: Könyvbemutató – Dr. Hovány Lajos: A Palicsi-tó vízgyűjtő területének ezer éve

19.30 óraker: Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

### 2017. január 23., hétfő

10 óra: U našem ataru – poljoprivredna emisija / Mezőgazdasági műsor

17 óra: Nézőpont-közéleti magazinműsor

### 2017. január 24., kedd

10 óraker: Válogatás a nagykanizsai Kanizsa TV műsoraiból

15 óraker: Heti közélet – a szegedi TiszapART TV magazinműsora (ismétlés)

17 óraker: Válogatás a nagykanizsai Kanizsa TV műsoraiból

### 2017. január 25., szerda

10 óraker: Nézőpont – közéleti magazinműsor

16 órától másnap 12 óráig folyamatosan Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama

# „Egy darabkát a világ sokszínűségéből”

Ezt kapta Kiss Réka, a magyarkanizsai, jelenleg egyetemista éveit boldogan és tartalmasan megélő lány, aki Szegeden tanul a Bölcsészettudományi Karon német szakirányon. Hogy pontosan hol is kapta mindezt a sokszínű, nem teljesen csillogó, talán nem is olyan kicsi darabot? Nem máshol, mint a mindenki által nagyra tartott, elvárászolóan szép, lehetőségekkel teli, anyagilag stabil és gazdag s nem túlzok, ha azt mondom, hogy Európának igen is egy központi mozgatórugójában, Németországban. Réka, aki most harmadéves, tavaly tavasszal Kasselban töltött 4 hónapot.

**Mely program segítségével tudott megvalósulni ez az utazás?**

– A program, amellyel kijutottam, az Erasmus+, mely az Európai Bizottság programja, amely az oktatást és képzést, az ifjúsági szférát és a sportot támogatja. Egy nemzetközi program, mely célja az oktatás és a képzés területén elsősorban tanulmányi célú mobilitás, a nyelvtanítás és nyelvtanulás fejlesztése, a nyelvi sokszínűség és az interkulturalitás támogatása. Ennek a célja többek között a nemzetköziség erősítése az oktatási-képzési intézményekben. Elsősorban a mobilitást, többek között külföldi egyetemre történő áthallgatást támogatja.

**Pontosan mivel foglalkoztál április és augusztus között, amíg külföldön tartózkodtál?**

– Mint cserediák pályáztam és utaztam ki Kasselba. A 4. szemeszteremet végeztem el az ottani egyetemen. Ez idő alatt egyetemre jártam, tanultam,



ugyanis feltétele volt az ösztöndíjnak legalább 15 kreditnyi kurzus teljesítése. Lényegében párhuzamosan csináltam két egyetemet. Az itthoni kurzusaim egy részét (öt tárgyat) kint kellett elvégezni, jegyet és kreditet szerezni belőle, amelyeket hazajövetelem után el kellett itthon ismertetnem. Tanulás mellett akadt azonban szabadidőm is, így tudtam kirándulni, utazni is. Az egyetem különféle programokat kínált kiváltképp cserediákoknak, mint pl. túrázás vagy nagyobb városok meglátogatása; egy ilyen program keretében jutottam el többek között Münchenbe is néhány napra.

Érdekes volt hallgatni azt, amilyen természetességgel mesélt nekem minderről kedves, szerény kis alanyom, kicsit olyan érzésem volt, mint ha számára az odakint eltöltött hónapok sorozata abszolút egy pozitív, tapasztalatokban gazdag időszak lett volna, így hát rá is kérdeztem, hogy valóban így van-e, ahogy én ezt gondolom, illetve, hogy mit tanított neki a távollét a családtól, barátoktól, csoporttársaktól, és nem utolsósorban a mi kis otthonunk melegétől?



– önállóságot (boldogulni egy idegen országban egyedül, ha kellett valami, magamnak kellett elintézni, ha elromlott valami, nekem kellett mestert hívni, feltalálni magam egy idegen környezetben)  
– elszakadást (mivel soha nem voltam még ilyen távolságtól, maximum talán csak 1 hónapra)

– kitartást  
– angol/német nyelvtudás fejlesztését  
– magabiztosságot, főként nyelvhasználat terén  
– és azt, hogy nem szabad félni az ismeretlentől, nyitottnak kell lenni, még akkor is, ha valami hosszúnak és nehéznek tűnik, és merni kell új dolgokba belevágni  
– egy darabkát a világ sokszínűségéből (más-más nemzetiségű emberekkel való megismerkedés) – bepillantást nyerhettem mások kultúrájába, életébe, szokásaiba.

Majd a felsorolás után elnézést kért tőlem, hogy nem tudta mondatokba foglalni ezeket az igen is meghatározó pontokat de azt hiszem, hogy így még sokkal áttekinthetőbb mindaz, amit Réka kapott, mert nem félt bevállalni az ismeretlent és belevágni, hogy ezáltal gazdagítsa életét s tudását egyaránt.

Kívánok mindenkinek ekkora bátorságot, kitartást, s hogy használja ki az előtte álló lehetőségeket, hiszen kockázat nélkül nincs siker!

Pósa Tamara



# Az ideai zord tél legégetőbb gondja a fűtés

## – Erről faggattuk a polgárokat –



Beigazolódott a meteorológusok jóslata, mondván, olyan hideg lesz az ideai tél, amilyen meleg volt a nyár. És valóban.

-15, -17 C fokot mutat a hőmérő már második hete éjjel és hajnalonként, de nappal is száraz, erős széllel kísért -6, -8 C fok zord hidegben didergünk. De ez még hagyján! Hiszen országunk délebbi részén hatalmas hóesés nehezíti meg a közlekedést, illetve Európa-szerte, még Görögországban is leesett a sokunk számára eddig nem ismert hófehér égi áldás, és a zimankós fagyos időjárás embernek, állatnak egyaránt.

Legtöbben fázunk, fagyoskodunk, és ezt nehezen viseljük el mind testileg, mind lelkileg, és természetesen anyagilag is. Hallgassuk meg erről a polgárokat! Nagyrészt teljes nevüket sem fotójukat nem közölhetjük. – Ez nem bulvárlap! – mondták.

### V. N. Kornélia:

– Négy gyermekünk van otthon, még tanulnak. Társas házban lakunk, csak a férjem dolgozik, közmunkából élünk, habár mindketten tanult felnőttek vagyunk. Jelenleg nincs munka. A lakásunk kicsi, de fűteni kell, mert vékonyak a falak és kis gyermekünk is van. A fűtésünk vegyes, fát, áramot, gázt is használunk. Fát a legkevesebbet, mert drága, habár a fiaim azt a keveset is felhordják – felhordanák – az emeletre. A gáz használatát illetőleg én védett fogyasztó vagyok, egyedüli a községben, mert az állam támogatja azt a polgárt, aki kevesebbet fogyaszt a megengedettnél. Persze, hogy a „keresetből” nem is tudnánk kifizetni a számlákat, habár nagyon takarékoskodunk mindennel. Bizony nincs melegünk és nem lakmározunk! Elkélne a több segítség mind fűtésben, mind élelmezésben!

### K. Tibor és családja:

– Családunk háromtagú, a házban a villanyt, gázt felváltva használjuk. Legkevésbé az utóbbit, mert alig van kalóriája. A konyha és két szoba távol áll egymástól, ezért nehezebb a fűtésük. A konyhában csak akkor kapcsoljuk be az áramot, vagy gázt, ha ott vagyunk. Egyikünk nyugdíjas, a kereset is kevés, ezért nagyon takarékoskodunk a fűtéssel, és azt kívánjuk, ne legyen hosszú és hideg a tél másik fele.

### Búza Karolina, fiatal eladó a piaci bódében:

– Négy hónapja vettem fel állandó munkásnak minimálbérrel. Reggel 5 órától dolgozok, már hajnal 4-kor kelek. Párommal albérletben lakunk, az ő keresete is kevés. Fával tüzelünk, ami nagyon drága a fizetésünkhöz képest, csak estefelé gyűjtök be, amikor hazaérek. Reggelre már kihűl a szoba, fogcsikorgató hidegben megyek a munkahelyemre, ott sincs hőség, érthető, takarékoskodni kell az árammal. Járok takarítani is, hogy valahogy pótoljam a kis fizetést. Csak ne legyen nagy hó!

### D. Mária, piaci árus:

– Földművesek vagyunk ketten a férjemmel, de alig tudunk megélni a kis földünkön, és nekem nem lesz nyugdíjam, habár sokat dolgozok és fagyoskodok. A házunkban a szobák eléggé magasak, hidegek, csak egy szobát fűtünk. A kemencébe rőzsét használunk. A konyhában meg csutkával főzünk és melegítünk, mert fát és áramot fűtésre nem használhatunk, hiszen a rezsit is alig bírjuk kinyögni, nemhogy a drága fát megvegyük. Gáz nincs.

### Tandari J. és E., dolgozók:

– Amíg erővel bírjuk, tüzelünk, habár a fa elég drága, szén meg szoba sem jöhet. Gázt egyáltalán nem használunk, gyenge kalóriájú és drága is. Az egész házat nem fűtjük, habár az ideai tél az előbbiekhöz képest jóval hidegebb, fogcsikorgatóbb. Szerencse, hogy a három helyiség (szoba, ebédlő, főzőfülke) közel van egymáshoz, így kevesebb tüzelő szükséges a bemelegítéshez.

### M. H. Anikó dolgozó, három gyermek anyja:

– Az ideai mínuszokkal telt zord január megtizedelte a szerény költségvetésünket. Nagy kiadást jelent a fűtés, jóval többet, mint tavaly. „Legolcsóbb” a fa, ezért ha csak bírjuk, összespóroljuk a pénzt, és nyáron megvesszük a fát, az olcsóbb puhafát és keverve. Naponta egyszer gyűjtöttünk be a kandallóba, most kétszer is kell, de jó lenne, ha már elmúlna ez a rendkívüli hideg, mert fogy a tüzelő, venni meg nem bírunk a kis fizetésből. Másodszor semmiképpen!

### B. Gábor és családja:

– Kiváltották a piaci engedélyt az árusításra. Az apa, fia Roland, és iskolaszünetben Renáta is itt dolgozik. Az anyuka, a Keramikában háromhavonta kapja a fizetést. A házukban két szobát, konyhát, fürdőszobát fűtenek fával, habár ez is nagy kiadás, de melegebbet ad, mint a gáz. Főzésre a palackos gázt használják, mert olcsóbb az áramnál. Azt csak a hűtőre, mobilra, világításra, számítógépre fogyasztják, de rendszeresen fizetik – mondják –, nem úgy, mint sok lakos Szerbia délebbi részén. – Pedig mi sokat dolgozunk, mégis nehezebben élünk, ennek ellenére mégis törlesztünk minden járulékot.

### Tóth József, nyugdíjas:

– Csak egyetlen helyiséget fűtök, ott is főzök, mert minimális „nyugdíjat” kapok. Lefizetésre vettem az egyesületből egy köbméter fát, de ez is kevés, ezért ahol csak lehet, nyáron és ősszel nyesem a fákat (80 évemen túl is!), és az ágat összegyűjtöm, megszáritom, de szívesen elfogadom a hozott rőzsét is. Fürdéskor rövid időre bekapcsolom az áramot.

### K. F. ifjú és párja:

– Szerencsére van munkahelyük, nem nagy fizetéssel. Az esti órákban gyűjtanak be a kazánba, fával, habár nagyobb munkával jár, mintha szén használtnak, de az jóval drágább. Idén már saját házukban laknak, de a tavalyi lakás jóval melegebb volt. Az egész házat nehéz felfűteni, és nagy lenne a kiadás. Az áramot csak világításra és a fehér technikára használják.

Mindenki vágya, ne legyen hosszú ez a rekordot megdöntő hideg!

Teleki Mária

Valkay Zoltán

## A Fő utca valamikori híres üzletei: a Lungovits palota (1888-89)

A valamikori Longa-féle cukrászda mellett, a 12–14-es szám alatt áll Kanizsa első emeletes lakóépülete. Építtetője Lungovits Mihály, a rőföskereskedőből gazdag és jólmenő nagykereskedővé előlépő, az 1880-as és 1890-es években előkelő városi virilista volt. Lungovits kicsiből kezdte, mert 1887-ben még csak a nagyvendéglő melletti bolthelyiséget bérelte. Akkor a kétszobás bolthelyiségének bérletét – mivel épülő háza még nem volt berendezve – 1889 végéig kénytelen volt meghosszabbítani. Palotának is beillő háza 1888–89 között épült eklektikus stílusban; neoreneszánsz jegyekkel.

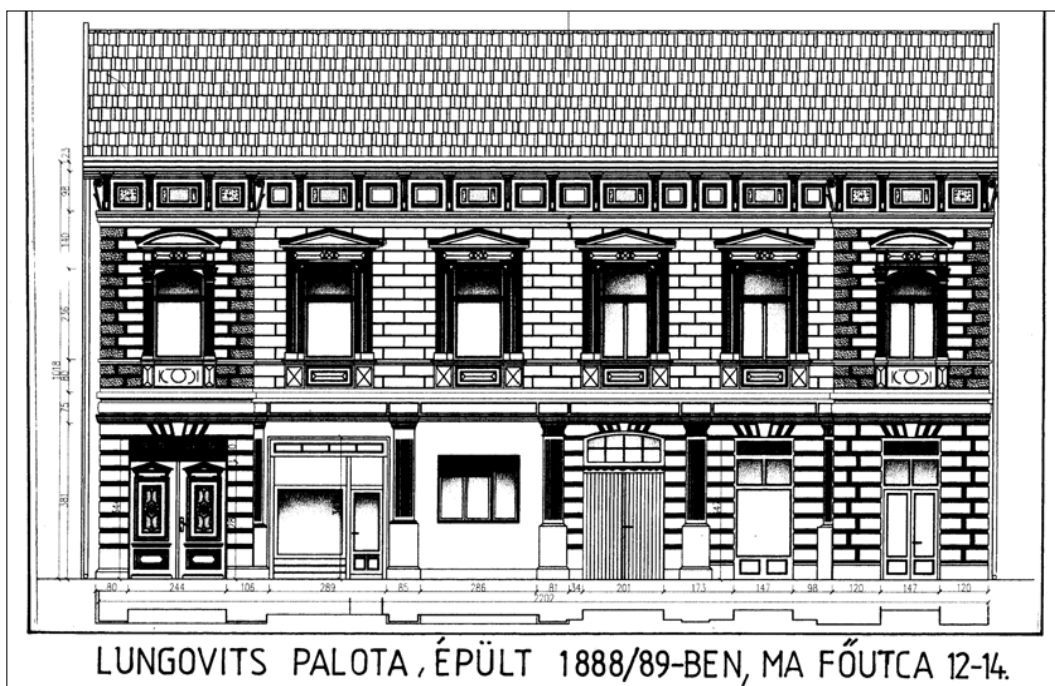
A valamikori Úri utca közepe táján lévő épület a szó szoros értelmébe véve igazi városi polgárház: földszintjén bérelhető üzletekkel és boltokkal, emeletén a tulajdonos lakosztályával. E rendeltetésbeli felosztás építészetileg is kifejezésre jutott. Az A–B–A ritmusú, két oldalsó rizalittal bíró, arányos épület mintha csak J.M.V. Mauch mintakönyvéből lépett volna elő. A reneszánsz homlokzati etalonnak megfelelően földszinti és rizalitjainak sávján durvább kváderezés, emeleti középső részén – melyet egy övpárkány választ el a földszinttől – pedig finomabb „kőutánzatos” homlokzati mezővel kialakítva. Záró-párkányzatát konzolmotívumokkal tagolt táblaképek hangsúlyozzák. A hat ablaktengellyel bíró homlokzaton a középső négy nyílás háromszögéhez képest, a két oldalsó ablak íves végződésű tumpannonnal bír. Az ablakkereteket nyújtott konzolszerű oszlopfőkkel ellátott féloszlopocskák díszítik, melyek közül a két szélső ablak pülasztere nyújtott római dór manírban megformázott. A kecses arányú emeleti oszloprenddel ellentétben a földszinten masszívabb római dóros jellegű féloszlopokkal tagolták a homlokzatot – kár, hogy egyes közöttük lévő portálokat; nyílásokat kissé átépítették.

Aztán 1893-ban Csuka Sándor városi mérnök, mint a polgári fiúiskolászék elnöke egy olyan javaslatot tett, hogy az új Lungovits-ház emeleti, kilenc szobából álló helyiségeit a megnyíló polgári fiúiskola részére vegyék bérbe, de ez helyett a katolikus iskolászék javaslatára inkább Dr. Tukats Ádám bérelt lakházát alakították át polgári fiúiskolává. Ehhez kapcsolódóan megjegyezhetjük, hogy 1895 augusztusában Lungovits bérbe, vagy meg-

vásárlásra házát felajánlotta a polgári iskola részére. Ebből sem lett semmi, úgyhogy továbbra is a Fő utca egyik legmenőbb üzletháza maradt.

1913-ban Lungovits Mihály építési engedélyt kért. Az engedély valószínűleg az udvari szárnyépületre vonatkozott. 1918-ban Mencz Alajos fényképész – akinek Horgoson is volt üzlete – bérelt műtermet és kalapraktárnak helyiséget az épületben. A 20-es évek elején itt találjuk Waschmann Ármin falatozóját, valamint Zakity Vazul zseb-, fali- és ingaóra javítóműhelyét, aki Singer-varró gépeket is tartott raktáron. 1923-ban Karácsonyi Pál a nagyvendéglői kelmepestő és tisztítóüzletét szintén ebbe a neves házba helyezte át. Egy évvel később pedig Krsztity Brankó nyitott ügynökségi irodát az udvarban. Nagy József asztalos viszont 1925-ben jelentette be, hogy asztalosműhelyét a Lungovits-házba helyezte, ahol jól felszerelt raktárat tartott modern és fényezett bútorokból. Hirdetése szerint, az épületasztalos munkákat is vállaló mester, saját vagy adott rajz után minden stílusban, a legjobb kivitelben dolgozik. Üzlete azonban nem mehetett igazán jól, mert egy évvel később elköltözött.

Az I. világháborútól kezdődően az 1930-as évekig a volt Lungovits-ház tulajdonosai a Szegő-fivérek voltak. Őket két tulajdonos, Karácsonyi János rövidárus és Sőreghi János papír- és kegytárgykereskedő követte. Így 1932-ben Sőreghinél, az udvarban két lakás volt kiadó. A lakások két szobából, konyhából és spajzból álltak. Volt itt egy nagy és világos műhelynek vagy raktárnak való helyiség is. 1934-ben a ház Karácsonyi tulajdonrészében, pontosabban az úgynevezett „Karácsonyi udvarban” Vajda András cipész a korszerűnek számító Bata-cipőket árulta.





# Az eddigi legboldogabb új esztendő köszöntött Kávaiékra

Új otthonában köszöntötte a 2017-es esztendőt az oromhegyesi Kávai család. A községi önkormányzat és sok más támogató jóvoltából a hatgyermekes család a faluszéli romos házból szilveszter előtt egy felújított családi házba költözhetett. A minap látogattuk meg őket.

**Kocsis Szintia** és **Kávai István**, valamint a hat gyerekek, akik közül a legnagyobb 9, a legkisebb pedig 1 éves,

még mindig nem fogta fel igazán, miféle csoda történt velük. Istvánnal nem találkoztunk, mert dolgozni ment, hisz az ő keresetéből él a család. A sparhelként is működő kazánon Szintia éppen disznópaprikást főzött. A kicsikre ez idő alatt a **Kávai mama** vigyázott. A házban jó meleg van, tűzifa is akad még a fészerben. Az adományozóknak hála fenyőfát is kaptak a gyerekek. A színes gömbök ottjártunkkor még rajta voltak, de a szaloncukroknak valamilyen csoda folytán nyoma veszett. Az udvari ólban három malac, egy kecske és két – ahogy ők mondják – szerencsekacsa neveledik.

– Decemberben cserélt el István valamit a kacsáért. Közvetlenül utána állítottak be hozzánk a tévések és újságolták el, hogy milyen nagy szerencsének nézünk elébe. Ezért neveztük el a kacsákat szerencsekacsáknak és úgy döntöttük, nem fogjuk levágni őket.



és **Zoran Teslić** valamint szakmunkatársa, **Dobó Csorba Ella** vitte végig, utóbbi volt a segítségnyújtást koordináló közösségi csoport adminisztrátora.

– Nagyon boldogok vagyunk, hogy mindez ennyire szépen sikerült és hogy ennyi jó szándékú ember az akciónk mellé állt – mondta Ella.

István és Szintia úgy tervezik, hogy februárban összeházasodnak, és akkor nem lesz akadálya annak sem, hogy megkapják azokat a családtámogatásokat, amelyekben eddig nem részesültek. Valójában nem is tudták, mi mindenre jogosultak. Ezekről **Csikós László**, a községi tanács szociális és egészségügyi megbízottja tájékoztatta őket, így okkal bizhatunk abban, hogy tavasztól már nem csak István szerény fizetéséből kell megélnie a nyolctagú oromhegyesi családnak.

*Bödő Sándor*

## Számítani lehet rá, de egyelőre nincs influenzaveszély

Az elmúlt hetekben az egészségházak rendelője többnyire tele volt, hisz a lakosok többségét a vírusos megbetegedések valamelyike kínozta. Megfázás, hasmenés, hányás – a leggyakoribb megbetegedések. Csak a magyarkanizsai Egészségházban a decemberi hónapban közel 1100 gyermeket vizsgáltak és gyógyítottak meg, mesélte dr. Győri Ilona gyermekgyógyász.

– A légúti megbetegedések nálunk már december elején jelentkeztek. Igazából most a szünetben kevesebb beteget regisztráltunk, de várható, hogy ez a szám a tanév megkezdését követően növekedni fog. Viszont volt egy másik vírusos megbetegedés is, amely hirtelen hőemelkedéssel 39-40 fokos lázzal érkezett, ami két-három napig is eltarthatott. Majd hányással és hasmenéssel ért véget. Ezek a vírusok közösségekben terjednek. Ezért is nagyon fontos a rendszeres kézmosás, a munkafelületek tisztántartása és a rendszeres szellőztetés azokon a helyeken, ahol sokan tartózkodnak.

**Hogyan tudunk minél hamarabb kilábalni a betegségből?**

– Nagyon fontos a pihenés. Ezt a betegséget ki kell feküdni. A szervezet csak így tudja a leghamarabb túltenni magát a be-

tegségen. Nagyon fontos, hogy ne fárasztuk le magunkat, mert akár szövődmények is kialakulhatnak, mint például tüdőgyulladás, agyhártyagyulladás.

**Melyek a leghatásosabb gyógymódok ilyen esetben?**

– Sok teát, citromot, levest, kompót, C-vitamint kell fogyasztani, és persze ha nincs javulás, orvoshoz kell menni. Viszont itt el kell mondanom, hogy vírusos megbetegedésre nem adunk antibiotikumot. Nagyon sok szülő ezt az orvosságot kéri, de ilyen betegségekre nincs gyógyító hatással. Viszont lázcsillapító mindenféleképp legyen otthon. Ha nem használ, akkor hűtőborogatás is lehet alkalmazni. Fontos a folyadékbevitel is, valamint fájdalomcsillapító is jó, ha van otthon.

**Hogyan tudjuk erősíteni immunrendszerünket?**

– Az immunrendszerünket egész éven át erősíteni kell, nem csak akkor, mikor betegek vagyunk, mert akkor az már nem tud védekezni. Az egészséges táplálkozás, a testmozgás nagyon fontos. Fontos az, hogy annak ellenére, hogy hideg van, menjünk ki a szabadba sétálni, vigyük ki a pár hónapos babát is. A hidegtől nem kell félni, csak a szélről és a ködtől.

*S. O.*

## Egyházi népességi adatok Magyarkanizsa községben

	2015	2016	mutató		2015	2016	mutató
<b>MAGYARKANIZSA –</b>				Keresztelések	7	14	200
<b>Szent Őrangyalok hitközség</b>				– fiú	4	8	200
Katolikus hívek száma	6500	6500	100	– lány	3	6	200
Vasárnapi és ünnepi				Házasságot kötött pár	6	6	100
miselátogatók száma (3 mise)	1200	1200	100	Elhunyt –			
Keresztelések	35	55	157	egyházi temetésben részesült	34	37	109
– fiú	19	30	157	– férfi	15	23	153
– lány	16	25	156	– nő	19	14	107
Házasságot kötött – pár	23	24	104	A legfiatalabb elhunyt	41 éves	52 éves	
Elhunyt –				A legidősebb elhunyt	97 éves	102 éves	
egyházi temetésben részesült	112	100	89	<b>ADORJÁN –</b>			
– férfi	65	55	85	<b>Sarlós Boldogasszony hitközség</b>			
– nő	47	45	96	Keresztelések	7	8	114
A legfiatalabb elhunyt	26 éves	22 éves		– fiú	4	4	100
A legidősebb elhunyt	95 éves	94 éves		– lány	3	4	133
Elsőáldozók száma	-	51		Házasságot kötött – pár	1	1	100
Bérmálkozók száma	-	135		Elhunyt –			
<b>MAGYARKANIZSA –</b>				egyházi temetésben részesült	16	13	81
<b>Szent Pál hitközség</b>				– férfi	8	8	100
Katolikus hívek száma	1600	1550	97	– nő	8	5	63
Vasár- és ünnepnap				<b>OROM –</b>			
miselátogatók száma (2 mise)	300	250	83	<b>Szűz Mária Szíve hitközség</b>			
Keresztelések	25	26	104	Katolikus hívek száma	1800	1800	100
– fiú	13	14	107	Keresztelések	11	10	91
– lány	12	12	100	– fiú	5	4	80
Házasságot kötött – pár	4	2	50	– lány	6	6	100
Elhunyt –				Házasságot kötött pár	6	2	33
egyházi temetésben részesült	33	30	91	Elhunyt –			
– férfi	16	18	113	egyházi szertartásban részesült	36	28	78
– nő	17	12	70	– férfi	20	12	60
A legfiatalabb elhunyt	42 éves	33 éves		– nő	16	16	100
A legidősebb elhunyt	92 éves	94 éves		<b>TÓTHFALU –</b>			
<b>MARTONOS –</b>				<b>Szent József Munkás – hitközség</b>			
<b>Szűz Mária Neve hitközség</b>				Katolikus hívek száma	1000	1000	100
Katolikus hívők száma	1400	1400	100	Keresztelések	8	8	100
Vasár- és ünnepi				– fiú	5	4	80
miselátogatók száma (2 mise)	250	250	100	– lány	3	4	133
Keresztelések	13	12	92	Házasságot kötött pár	1	2	200
– fiú	6	9	150	Elhunyt –			
– lány	7	3	43	egyházi temetésben részesült	18	24	1330
Házasságot kötött pár	2	8	400	– férfi	13	10	77
Elhunyt –				– nő	5	14	280
egyházi temetésben részesült	37	24	65	<b>ÖSSZESÍTETT ADATOK:</b>			
– férfi	19	14	74	Keresztelések	106	133	125
– nő	18	10	55	– fiú	56	79	141
A legfiatalabb elhunyt	25 éves	48 éves		– lány	50	54	108
A legidősebb elhunyt	91 éves	86 éves		Házasságot kötött pár	39	45	115
<b>OROMHEGYES –</b>				Elhunyt –			
<b>Szent Mihály Főangyal hitközség</b>				egyházi szertartásban részesült	286	256	90
Katolikus hívők száma	1600	1600	100	– férfi	156	140	90
Vasár- és ünnepnap				– nő	130	116	90
miselátogatók száma	300	300	100				

*Csápek József*



# LAND OF WONDERS / A CSODÁK FÖLDJÉN

## World of potentials / A lehetőségek világa (2. rész)

Hatalmas FÜVES TERÜLETEK és ERDŐK tövében odaérünk lassan az AUTÓS MOZI kertjébe. Messziről viládlódik a vászon és halkán szól a férfi: „Elhozom ma én is a családom”. A RÉGI FALU mellett jószágit vár bennünket és a távolból hallatszik a gép zúgása, amely a CSERÉPGYÁR mély morajlása. Hajdan itt voltak apáink hangosak a KÉZMŰVESSÉG és a HÁZI ÉTELEK tengerében, de ma már csak néhányan őrzik emlékét és szorgosan csinálják, amit ellestek gyermekkorban. A MŰVÉSZTELEP egy igazi kincs itt a nagy „viharban”, mert az ember ha igazán érti, akkor A MŰVÉSZET FELSZABADÍT. Kicsit odébb érve a VASÚTÁLLOMÁSSAL szemben a temető fekszik csendben, nagy magányában néha magam is betévedek. Van ott egy hely, ahol fekszik, ismertem egy embert és egy napon elment csak úgy szótlán, még annyit sem mondhattam: ÁLDJON MEG AZ ISTEN BÁTÁYÁM! A nagy sokadalomban tengernyi emlék, őseink imája van, de a parton ott fekszik a HAGYOMÁNYOK HÁZA. Mindenféle tárgyat megtalál az ember, csak be kell térni néhány percre és világosabb lesz a térség élete. A VITRÁZSOK is sokat mesélnek a valamikori történelemből, és aki tudja, volt az, hogy nem volt szabad látványok egyes korszakban, amikor az ISTEN nem létezhetett, mert volt nagyobb felmenője ebben a porban, amiből származik. Mert az egész csak por és hamu, a többi odaát van. A HÍD, ami összeköti a két partot, ott áll büszkén tükrözve azt, hogy átmehetünk egy másik oldalra, de ott is csak tőlünk függ, mit választunk: a JÓT vagy a ROSSZAT. Azt ami fáj vagy, ami megnevettet. Mivel nem vagyok szakembere a MEZŐGAZDASÁGNAK, nem avatkoznék bele, de hihetetlen kincs van a talpunk alatt. Ezt onnan tudom, mert Afrikából hazafelé jövet megtanultam, mit jelent a VÍZ, FÖLD és a LEVEGŐ tisztasága, jelenléte. Vannak országok, ahol több száz kilométerről elvezetik a vizet hogy locsoljanak, itt meg szomjan halunk a Tisza mellett. Ki érti ezt? ÖNTÖZŐRENDSZERRE nincs pénzünk, hogy a csatornákról ne is beszéljünk. Mindemellett, ha idetéved valaki és a FESTÉSZET csodás erejével megfesti nekünk a tájat, gyönyörű alkotásokat tehetünk ki a falakra.

Egykoron volt egy RÉGI VÁROS, amúgy Ó-Kanizsa néven emlegetik. Fekete-fehér képeken láthatjuk, hogy az emberek arcán van mosoly és a szemeikben ott ragyog a remény és szeretet tüze. A GYÜMÖLCSÖSÖK árterén szorgalmasan dolgoztak és az izzadságtól ugyan, de a hit fényében építettek házat, várat családjaiknak. Az ÁLLATTENYÉSZTÉS akkor még megélhetőség volt és nem divatból vágtak disznót, hanem mert enni kellett és a szalonna nem okozott rákosodást. Nagy felfedezésünkre szomorúan látom, hogy erdőből van a legkevesebb. Az ERDŐGAZDASÁG is segítségre szorul, de lehet hogy csak fákat kellene telepíteni és a klíma is elviselhetőbbé válna. Az ÉPÍTŐIPAR virágzását olyan egyszerű hanyagsággal lehet megrendíteni, hogy az ittlévő fiataljainknak az ÚJ-KANIZSA városrészben lakásokat és portákat biztosíthatunk, ami az IPAR és MAGÁNVÁLLAKOZÁSOK területét is erősíti. Rengeteg az idős személy környezetünkben és a GYÓGYSZEREK egyre fogynak. Talán a TERMÉSZETES GYÓGYMÓD és a megelőzés előrelépést jelentene az itt lakók életében. Sokkal több REKREÁCIÓRA van szükség. A lehetőség adott, csak meg kell valósítani. Amikor az ember beérkezik a városba és pár percet gyalogol, egy hatalmas VIRÁGKERT fogadja, ahol a SZABADTÉRI SZÍNPADON minden tehetség bemutatkozhat. Egy hely, ahol mindenki megmutathatja a legjobb tudását. Nincs belépő, csak te vagy és a közönség. Utána pedig irány az EGYETEM, mert hát a tehetségeknek ilyen is van ám ebben a városban. Amikor elfáradunk a tanulásban, jöhetnek a FESZTIVÁLOK. Mindenki válogathat kedvére az éves felhőzatalban és az értéket képviselő dolgok kapnak figyelmet. Amikor az otthonról beszélünk, akkor igazán fontos hogy az is legyen, ezért a SZALMAHÁZÉPÍTÉS igazi otthonteremtő program és még



a helyi gazdák is eladhatják terményük sallangját. Utána irány a REPÜLŐTÉR és kezdődhet a SIKLÓERNYŐZÉS, ami igazán kikapcsolja az embert és az adrenalinlöket is kellőképpen helyettesíti a pszichiáter soha meg nem oldó gyógyszerzeit. Mindez szépen figyelemmel követhető a KILÁTÓ madárperspektívájából. A SPORTKÖZPONT igazi élmény minden mozogni vágyó ember számára. Miután biciklivel eltekertünk néhány kilométert, a nagy csarnok zibongó hangja fogad bennünket. Edzésprogram megfelelő szakemberek segítségével és utána irány a folyópart. A HAJÓKIRÁNDULÁS kellemes pihentető élmény gyönyörű panorámával és a hidegen csapolt sör finoman nyugtatja meg az embert a lemenő nap sugaraiban. A folyó mellett több mint száz éve fekvő CSERÉPGYÁR, mint a szunyog dongása, úgy szűrődik át a partszegélyben álló fák lombjai között. Másodpercenként több tíz tetőfedő és megannyi kerámia készül el. Az udvaron egymást váltják a kamionok és a termelés, mint a vekker szerkezete, csak kattog. Az IRODAHÁZAK magasabb részéről a kilátás igazán csodálatos és az alatta húzódo VÍZPALACKOZÓ üzem ADÓPOLITIKÁJA 80-20% . Ez annyit jelent, hogy minden cég, gyár és kisiparos 20%-os adót fizet minden megtermelt dinárja után. Ezzel hozzásegíti a mielőbbi előrehaladást és a város gazdaságának egyedien kimagasló fejlődését. Ennek érdekében jött létre a GAZDASÁGI KÁRTYA, amely használatával a községbeli fogyasztók 10%-os kedvezményre jogosultak mindannál a szolgáltatónál és eladónál, aki tagja a PÉNZÜGYI FEJLESZTÉSI TERVNEK.

Folytatjuk...  
Ifj. Apczi Jenő

## Katonai nyilvántartásba vétel

A Honvédelmi törvény 47. szakasza rendelkezése szerint Szerbia Köztársaság állampolgárainak joga és kötelessége, hogy eleget tegyenek a katonai-, munka- és tárgyi kötelezettségeiknek, továbbá, hogy részt vegyenek a polgári védelemben és védelmi képzésben. Az illetékes szervek döntése alapján az állampolgárok más – védelmi szempontból fontos – beosztást is kaphatnak.

A kötelező sorkatonai szolgálat megszűnéséről szóló határozat értelmében a 18. életévüket betöltött személyeknek a katonai nyilvántartásba vétele és a tartalékos állományban való szolgálata továbbra is kötelező.

A Katonai- munka- és tárgyi kötelezettségről szóló törvény 15. szakasza rendelkezése szerint Szerbia Köztársaság

Védelmi Minisztériuma felhívja az 1999-ben született férfiakat, hogy tegyenek eleget a katonai nyilvántartásba vétel kötelezettségének.

A nyilvántartásba vétel kötelező az idősebb férfiak számára is (1987 és 1998 között születettek), amennyiben bármilyen okból nem szerepelnek a hadkötelesek nyilvántartásában.

A Magyarokiszsa község területén lakhellyel rendelkezők e kötelezettségüknek a jelen általános felhívás alapján a Védelmi Minisztérium Községi Központjában tehetnek eleget:

Magyarokiszsa, Karadorde utca 17. sz (a helyi közösség épülete)

2017. január 16. és 2017. február 28. közötti időszakban minden szerdán 09.00 és 12.00 óra között.

A nyilvántartásba vételhez az érintetteknek fel kell mutatniuk a személyi igazolványukat, ennek hiányában pedig az állampolgárság bizonyítására érvényes születési anyakönyvi kivonat vagy érvényes állampolgársági bizonylat kell. Külföldön érvényes útiokmánnyal kell a személyazonosságot igazolni.

A külföldön tartózkodó személyek a nyilvántartásba vételhez kötelesek a Szerbia Köztársaság legközelebbi külképviseletén jelentkezni.

A nyilvántartásba való vétel elmulasztását a törvény bünteti.

*A Védelmi Minisztérium  
önkormányzati központja  
Nagykikinda*

## Mi a fagydaganat?

### Mi a fagydaganat?

Nem csak a fagyási sérülések fejegetnek minket a nagy hidegben: a fagydaganat is gyakori jelenség. Hogyan előzhetjük meg, illetve hogyan kezelhetjük ezt a fájdalmas problémát?

A fagydaganat, más néven pernio akár 0 Celsiusnál is kialakulhat, nem feltétlen szükségesek a mínuszok. Ilyenkor az átfagyott, hideg bőrt hirtelen meleg éri, és az apróbb véredek, kapillárisok kitágulnak, sérülnek, így a vér a környező szövetekbe jut. Leginkább a lábujjak vagy ujjak érintettek, de az arcon, füleken is jelentkezhet az elváltozás. Hogyan védekezhetünk a fagydaganat ellen és hogyan kezelhetjük a már meglévő problémát?

### A fagydaganat tünetei

A fagydaganat legjellemzőbb tünete az erőteljes, viszkető, égő érzés. Az érintett terület kipirosodik, feldagad, rendkívül fáj, emellett kiszáradhat, hámlásnak is indulhat.

Előfordul, hogy a probléma annyira súlyos, hogy a bőr felhólyagosodik, esetleg fekélyes sebek is megjelennek rajta.

Vannak olyan tényezők, amelyek növelik a kialakulását, ilyen a rossz vérkeringés, az alacsony testsúly, a nem megfelelő, vitaminszegény táp-

lálkozás is. Gyakrabban kialakul, ha nem megfelelő cipőt hordunk, illetve más keringési problémával küzdünk.

### Hogyan kezeljük?

A fagydaganat lassan gyógyul, akár több hétig is problémát okozhat. Fontos, hogy ez idő alatt tartsuk melegen az érintett testrészt, valamint ne vakarózzunk, akár mennyire is kellemetlen a viszketés! Csak súlyos esetben ajánlott gyógyszer szedni, ilyenkor értágító hatását orvosságot írnak fel.

**A kevésbé súlyos fagydaganatot remekül kezelhetjük házi praktikákkal is!**

Próbáljuk ki a hagymát: antiszeptikus és gyulladáscsökkentő hatása csökkenti a fájdalmat és a duzzanatot. Tisztítsunk meg egy nagyobb hagymát, vágjuk fel, majd helyezzük az érintett területre. Hagyjuk hatni 15 percre, majd meleg vizes törölközővel töröljük át a bőrt.

A körömvirág is hatásos lehet: a benne lévő hatóanyagok gyorsítják a gyógyulást, csökkentik a fájdalmat. Ehhez kenjük be napi kétszer a fájdalmas bőrfelületet.



### Előzzük meg a fagydaganatot!

Fontos, hogy a vérkeringés megfelelően működjön! Ehhez alkalmazhatunk masszázst, főként a végtagokat érdemes napi kétszer átgyúrni.

A megfelelő, kalciumban gazdag táplálkozás is segíthet a megelőzésben, ugyanis ez az ásványi anyag jól tesz a keringésnek és a bőrnek is. Emellett érdemes növelni a vitaminbevitelt is!

A meleg, megfelelő öltözék elengedhetetlen a fagydaganat megelőzésében! Sapka, sál, kesztyű nélkül ne induljunk hosszabb útra, viseljünk vastag zoknit, ha kell akár többet is! Fontos a megfelelő lábbeli kiválasztása is, ne húzzunk szűk, nedvességet áteresztő cipőt a nagy hidegben. Védjük a bőrünket is: ha hosszabb ideig kint tartózkodunk, kenjük be zsíros krémmel, a fülünket pedig mindig tartsuk melegen!

*Forrás: hazipatika.hu*



PRAVOSZLÁV

ÚJÉVÁRÁS

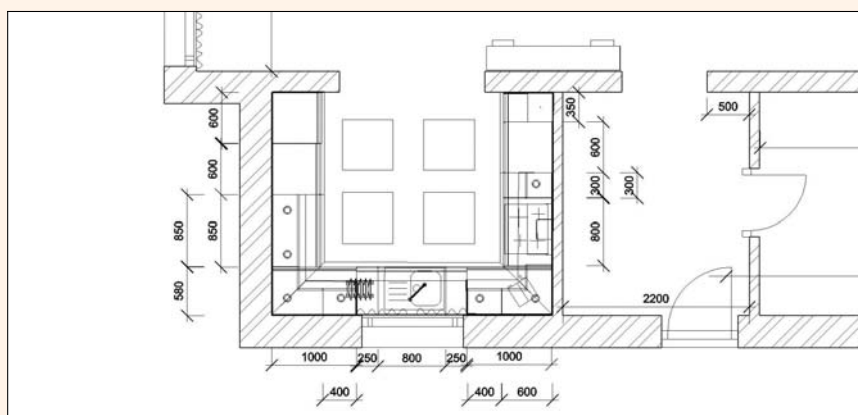
**Január 13-án ismét fergeteges bulit tartottak a Tandari-tanyán a szerb újév apropóján.**



## Modern konyha kialakítása

Manapság a konyha nem ugyanazt jelenti, mint néhány évtizeddel ezelőtt. Akkoriban a ház középpontjában helyezkedett el, és valóban a tűzhely volt a családi élet központja is. Itt főzött a háziasszony, minden ez a helyiség körül forgott, az egész család itt élte az életét. Itt étkeztek együtt, itt beszélgettek. A mai konyha inkább háttérbe szorul, zavarnak minket az ételszagok, szeretjük elkülöníteni a ház többi részétől. De mégis vannak olyanok, akik a nyitott konyha szerelmesei és szeretik a főzést a családi élet központjába helyezni, ahol mindenki részt vehet a teendőkben, vagy ha nem, akkor is a nappalival, ebédlővel egy légtérben tudni.

A mostani konyha kialakítása is részben ezekre a jegekre megfelelően történt. Egy légtérben a nappalival és ebédlővel, de mégis külön. A bútort stílusa a modern vonalat követi, színben is. Bal felől megkezdve a beépített sütővel, magas szekrényben, majd egy kis munkapult beiktatása után következik a főzőlap. A szemközti falon ablaknyílás helyezkedik el, ez alá tettük a mosogatót, így a mosogatás akár természetes fény mellett is tökéletesen működhet, valamint ez mellé a mosogatógépet. Itt is jókora munkafelület lett kialakítva.



A jobb oldalra fiókos alsó szekrényeket terveztünk. Ezek mellett pedig, éléskamra híján a hűtő kapott helyet, magas tárolószekrényekben.

A helyiségben található munkagépek pontos helye igen meghatározó, hogy a vacsorafőzés során ne járjunk feleslegesen, kilométereket. A felső szekrény sor alá helyi megvilágítás is került, hogy a munka folyamán a lehető legjobb fényviszonyok uralkodjanak.

*Gyulai Özvegy Andrea*



## Hajtogatott sajtkrémes pogácsa

**Hozzávalók:** tésztaához: 60 dkg liszt, 2,5 dkg élesztő, 1 tk. cukor, 2,5 dl tej, 3 tk. só, 1 tojás sárgája, 10 dkg margarin. Hajtogatáshoz: 10 dkg margarin, 20 dkg zöldfűszeres sajtkrém (2 tubus). Kenéshez: 1 tojássárgája



**Elkészítése:** a tejben a cukorral felfuttatjuk az élesztőt, majd a liszthez adjuk. Hozzáadjuk még a 3 tk. sót, a szobahőmérsékletű margarint, a tojássárgáját. Alaposan kidagasztjuk, meleg helyen kb. 1 óra alatt a duplájára kelesztjük. A margarint habosra kavarjuk a sajtkrémmel. Lisztezett felületen kb. 1 cm vastagra, téglalap alakúra elnyújtjuk a megkelt tésztát. Egy kanál domború oldalával szépen elsimítjuk rajta a krémet. A tésztát képzeletben 3 vízszintes sávra osztjuk. A felső sávot a közepére, lefelé hajtjuk, az alsó sávot alulról felfelé haladva ráhajtjuk. Az így kapott sáv mindkét végét, balról és jobbról is középre hajtjuk. Konyharuhával letakarva 20 percet pihentetjük, elnyújtjuk, majd megint hajtogatjuk. Megint 20 perc pihentetés, nyújtás, hajtogatás. Elnyújtjuk kb. kétujjnyi vastagra, egy éles késsel bevagdalkuk, egy lisztbe mártott, közepes méretű pogácsaszaggatóval kiszaggatjuk. A pogácsákat a két tenyerünk között kicsit megsodorjuk, így szép magas tornyok lesznek. Sütőpapírral bélelt tepsibe pakoljuk egymástól kicsit távolabb, lekenjük egy tojás sárgájával. Kb. 30 percet még kelesztjük. Előmelegített sütőben 25 perc alatt 180 fokon hőlégkeveréssel megsütjük.

## A legpuhább linzer

**Hozzávalók:** 30 dkg liszt, 20 dkg margarin, 10 dkg porcukor, 1 tojássárgája, 1 csomag vaníliás cukor, fél citrom reszelt héja, 1 teáskanál sütőpor, 1 üveg baracklekvár.

**Elkészítése:** a száraz hozzávalókat: liszt, porcukor, vaníliás cukor, sütőpor, citrom reszelt héja, összekeverjük, majd ösz-



szemorzsoljuk a margarinnal. Ezután hozzáadjuk a tojássárgáját és ezzel jól összedolgozzuk. A kapott cipót fóliába csomagoljuk és hűtőben 1 órát pihentetjük (nagyon fontos!). A tésztát fél centi vékonyra nyújtjuk lisztezett deszkán. Linzerkiszúróval formára szaggatjuk, majd sütőpapírral ellátott tepsire sorakoztatjuk. Előmelegített sütőben közepes hőfokon kb. 10 percig sütjük. Lekvárral összetapasztjuk őket. A legvégén vaníliás porcukorral megszórjuk a tetejüket.

## Banános amerikai palacsinta

**Hozzávalók:** 30 dkg liszt, 0,5 tasak sütőpor, 1 nagyobb, érett banán, 2 nagyobb tojás, 1 csipet só, 1 púpos ek. cukor 1 tasak vaníliás cukor, 2 ek. olaj 4 dl tej 3-4 ek. olaj a sütéshez

**Elkészítése:** a banánt egy villával pépesítjük, majd elkeverjük a tojások sárgájával, a sóval, a cukrokkal, az olajjal. A lisztet egy másik tálban elvegyítjük a sütőporral. A tojások fehérjét kemény habbá verjük. A banános masszát simára keverjük a lisztel és beleforgatjuk a tojás habot. Egy serpenyőt felforrósítunk, kikenjük olajjal (ezt érdemes minden egyes palacsinta sütése előtt elvégezni) és kb. két evőkanálnyi masszát belesimítunk. Ha már apró buborékok jelennek meg a felületén, akkor megfordítjuk és a másik oldalát is világosra sütjük.



## Sajtos roló

**Hozzávalók:** a tésztahoz (kb. 24 közepes darabhoz): 1 csomag mélyhűtött leveles tészta 1 tojás (lekenni). A krémhez: 8 dkg margarin, 2 púpos evőkanál liszt, 3-4 dl tej, 10 dkg reszelt füstölt sajt, 10 dkg tömlős krémsajt, só. A díszítéshez: reszelt sajt (kb. 5 dkg)



**Elkészítés:** a mélyhűtött tésztát szobahőmérsékleten felengedjük a csomagoláson leírtak szerint. A sütőt előmelegítjük 200 fokra, gázsütő 5-ös fokozat. Közben elkészítjük a sajtkrémet. A margarint felolvasztjuk egy lábosban, majd rászórjuk a lisztet, zsemleszínűre pirítjuk. Ezután folyamatos kevergetés mellett hozzáöntjük a tejet. Ne öntsük rá egyből az egész mennyiséget, hanem figyeljük közben a krém állagát. Ha kellőképpen sűrűnek ítéljük meg – tehát olyan az állaga, amelyet a rolóba szeretnénk tölteni – adjuk hozzá a reszelt sajtot, illetve a krémsajtot, olvasszuk a lisztes-tejes masszába, majd sózzuk meg (elég sokat elbír). Kóstolgassuk bátran, és pótoljuk, ha valamit hiányolnánk belőle (sajtot, sót). Amíg a tésztával dolgozunk, tegyük félre hűlni. A kiengedett leveles tésztát nyújtjuk kb. 2 mm vastagra, majd vágjuk kb. 24 db csikra (kb. 2,5-3 cm széles, kb. 22 cm hosszú). Tekerjük kis átfedéssel a habroló csövekre, fektessük sütőpapírral bélelt tepsibe, kenjük le tojással, majd süssük aranybarnára (kb. 10-15 perc). Ha megsültek, várjunk, míg kissé kihűlnek, és töltsük meg habzsák vagy kiskanál segítségével a sajtkrémmel. A végeit tunkoljuk a reszelt sajtba.

## Cselgáncs

### Szecsei Viktor a bajnok

Eredményesen szerepeltek a magyarországi Partizan KOT cselgáncsozói Vadász Károly edző vezetésével a tavalyi év végén befejeződött Euro-liga nemzetközi cselgáncsversenyen az idősebb pionírok korosztályában, amelyet négy helyszínen rendeztek meg.

Az első fellépésre Aradon került sor, ahol Szecsei Viktor (66 kg) a harmadik helyezést érte el három győzelemmel és egy vereséggel, a második fordulót Szabadkán rendezték meg, ahol a második helyen végzett három győzelemmel és egy vereséggel. A harmadik versenyt Szegeden, a negyediket Eszéken rendezték meg, Szecsei Viktor mindkettőn megszerezte az első helyet, négy-négy győzelemmel. Szecsei Viktor a négy versenyen két első, egy második és egy harmadik helyet szerezve, az összesítés alapján az első helyen végzett és megnyerte az összesített Euro-liga bajnoki címet.

A Partizan KOT másik két cselgáncsozója is sikeresen teljesített ezen a versenyen. Tandi Áron (38 kg) Szabadkán és Eszéken is a második lett, míg Pörzsölt Ákos (42 kg) Szegeden és Eszéken is a harmadik helyet szerezte meg, Aradon pedig ötödik lett.

– A magyarországi Partizan KOT cselgáncsozói az elmúlt évben sikeresen szerepeltek a különböző hazai bajnokságokon, hazai és külföldi nemzetközi tornákon. Az országos bajnokságon a fiatalabb pionírok kor-



A Partizan KOT cselgáncsozói Eszéken, a serleggel Szecsei Viktor

osztályában két érmet, míg az idősebb pionírok korosztályában négy érmet sikerült szerezniük. Ezen kívül, cselgáncsozóink eredményesen teljesítettek a tartományi és az iskolai bajnokságokon is. Magyarországon klubunk tavaly sikeresen megrendezte a tartományi bajnokságokat három korosztályban, a már hagyományos nemzetközi Branko M. Dragić emléktornát, a cselgáncstábort és az évzáró Mikulás kupát. Cselgáncsozóink részt vettek a Becsén, Beocsinban, Temerinben, Versecen rendezett tornákon, valamint Franciaországban, Romániában, Boszniában és a már említett Euró-liga versenyeken is. A klub három helyszínen Magyarországon, Oromon

és Oromhegyesen tevékenykedik, jelenleg több mint ötven regisztrált versenyzője van a kezdőtől a felnőtt korosztályig. A klub a tömegesítésre nagy hangsúlyt fektet a jövőben is, mivel sok gyerek az általános iskola befejezése után máshol folytatja középiskolai tanulmányait és hiányukat nagyon nehéz pótolni. Mi az idei évben is tovább folytatjuk a munkát és az edzéseket, a gyerekeket a közösségi életre, a sport szeretetére nevelni, megrendezni a hagyományos tornáinkat, szeretnénk minél több versenyre eljutni és azokon eredményesen szerepelni – mondta Pörzsölt Attila, a magyarországi Partizan KOT Cselgáncsklub elnöke.

## Értesítés

### A vízórák megóvása a fagytól

A januári hónapban tapasztalható és előrejelzett szélsőségesen alacsony hőmérsékletek miatt a Tisza Menti Vízművek megkéri a kedves fogyasztókat, hogy vízórájukat az esetleges szétfagyás elkerülése érdekében szigeteljék le.

Ha a vízóra az aknában nem eléggé mélyen helyezkedik el, akkor az aknát fölülről szigeteljék le valamilyen szigetelőanyaggal, ami lehet pl. deszka, szalma vagy az építészetben használt könnyűhab hőszigetelő anyagok valamelyike.

Továbbá arra is kéri a fogyasztókat, hogy a vízórát ne csak egyszerűen ronggyal bugyolálják körbe, mivel az ennyire erős fagy ellen nem nyújt hatékony védelmet – áll a szolgáltató, azaz a horgosi Tisza Menti Vízművek közleményében.



## Birkózás

### Két Potisje birkózó a válogatottban

A magyar kanizsai Potisje két ifjúsági korosztályú birkózója, Nagy Szebasztián és Dejan Petrović meghívást kapott az országos ifjúsági válogatott keretbe és Zentán részt vesznek a válogatott első felkészülésén az elkövetkezendő versenyekre. A Potisje edzője Újhelyi Sándor pedig operatív edzőként vesz részt a válogatottak felkészülésén.

Megjelent az országos Birkózó Szövetség versenynaptára, amelyben a magyar kanizsai Potisje négy verseny szervezési jogát kapta meg 2017-ben. A magyar kanizsai sportcsarnokban rendezik meg február negyedikén az I. országos ifjúsági kupát, április elsején Vajdaság tartományi U-15 korosztályú bajnokságát, május hetedikén az országos U-13 korosztályú bajnokságot és október elsején a III. országos U-11 korosztályú kupát.

L. E.



A Potisje birkózói Érden

### Négy Potisje érem

Az Érden rendezett Lakatos Gábor nemzetközi birkózó gyermek emlékversenyen, három ország (Magyarország, Szerbia, Szlovákia) 250 versenyzője lépett szőnyegre, köztük a magyar kanizsai Potisje birkózói

is Újhelyi Sándor edző vezetésével, akik négy érmet szereztek.

Második helyen végzett Lakatos Dávid (35 kg), harmadik lett Rekecki Márk (26 kg), Újhelyi Balázs (29 kg) és Apró Krisztián (46 kg).

L. E.

## Apróhirdetések

Elajándékoznék egy 5 éves boxer Fredy nevű kutyát, aki gazdi nélkül maradt. Mob.: 062/10-56-360

Magyar kanizsán kiadó egyszobás, felújított lakás. Ugyanott tölgyfából készült, masszív baldachinos ágy eladó kedvező áron. Mob.: 063/70-13-703

Megvételre keresek kitűnő állapotban lévő 3-4 kW-os termokályhát. Mob.: 063/22-63-06

Tóthfaluiban 3,56 hold föl eladó. Közel a faluhoz, a betonút mellett. Mob.: 061/220-71-19

Eladó két ló és egy csikó, egyik ló hasas. Érdeklődni az esti órákban. Mob.: 063/160-43-40

Horgoson eladó egy hold föld (a fele gyümölcsös), háromfázisú árammal és vezetékes vízzel ellátva. Mob.: 060/08-73-167

Mák eladó Adorjánon. Tel.: 063/15-75-268

Kiadó egy felújított kétszobás lakás Magyar kanizsán a központban. (Unidom) 57 négyzetméter terasszal. Fűtés, klíma rendelkezésre áll.

Érdeklődni üzenetben vagy telefonon: 063/88-98-973

Magyar kanizsán, a Fő utcán felújított egyszobás, szép kilátással rendelkező lakás jutányos áron kiadó. Mob.: 063/50-85-68

Egy jó szándékú párt vagy magányos személyt keresek lakónak. Részleteket személyesen. Mob.: 063/82-13-418

Fordítás magyar nyelvről szerb nyelvre és fordítva. Mob.: 063/18-15-263

Kertes házat elcserélnék lakásért, első emeleten, ha lehet. Ugyanitt betegápolást, főzést, vasalást vállalom. Mob.: 063/82-134-18

Eladó két Parapet használt gázkályha. Tel.: 024/874-234

Eladó egy jó állapotban lévő 96-os évjáratú Ford Escort személyautó. Tel.: 024/4878-034

Eladó Magyar kanizsán családi ház nagy kerttel közel a városközpontban. Tel.: 024/4878-034

Eladó Lada Samara autó, 1990. kiadás, jó állapotban, kevés kilométerrel.

Tel.: 024/4877-817

Bálás bükkfa eladó.

Tel.: 024/4877-616

Mob.: 062/973-43-71

Eladó virág és tájképmintás, különböző nagyságú goblein fali képek és egy asztali citera.

Mob.: 063/130-51-38

Eladók fehér, vékony 40 és 60 cm hosszú kerámiavázák (27 és 16 db) valamint fehér egyágú és kétágú kerámia gyertyatartók rendezvények szervezéséhez dekorációként.

Mob.: 063/130-51-38

Velebiten nagyobb családi ház, gazdasági udvarral, a központban eladó. Tel.: 024/885-556

Eladó 20 literes német háti permetező kiváló állapotban. Ára: 80 eu Mob.: 064/211-29-37

Tomos Tori automatik eladó. Megőrzött állapotban, keveset használt. Mob.: 064/32-98-755

## INGYENES APRÓHIRDETÉS!

Kedves Olvasóink!

Apróhirdetéseiket a kitöltött szelvényvel együtt szerkesztőségünk címére juttassák el:

**24427 Tóthfalu, Kossuth utca 4/a**

### APRÓHIRDETÉS ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

Név: .....

Cím: .....

A hirdetés szövege: .....

## Kos (márc. 21. – ápr. 19.)

Munkahelyén komoly feladattal bízzák meg, így olyan sikereket is elérhet, amire mindig is vágyott. A rengeteg feladata azonban sajnos egy ideig minden idejét lefoglalja.

## Bika (ápr. 20. – máj. 20.)

Nem érdemes vitába bonyolódnia, mert az illető teljes mértékben elzárkózik a kompromisszumkötéstől. Mereven ragaszkodik a saját elképzeléséhez.

## Ikrek (máj. 21. – jún. 21.)

Szüksége lesz a határozottságára, ha nem szeretné, hogy a környezete kihasználja. Eljött az ideje, hogy végre a sarkára álljon és szóvá tegye, ha valamivel nem ért majd egyet.

## Rák (jún. 22. – júl. 22.)

Az egyre tomyosuló megoldatlan problémák kezdik lemeríteni az immunrendszerét, emiatt nehezen képes ellenállni a fertőző betegségeknek. Sok pihenésre van szüksége.

## Oroszlán (júl. 23. – aug. 22.)

Az első látásra beleszeret egy illetőbe, anélkül, hogy bármit is tudna róla. Ezt hívják szerelemnek az első látásra, de azért maradjon két lábbal a földön. Lassan hódítsa meg őt.

## Szűz (aug. 23. – szept. 22.)

Anyagi téren egy jó lehetőség adódik, de csak akkor vágjon bele, ha teljesen biztos benne, hogy nyereségre tesz szert. Amennyiben kételye támad, ne kockáztasson.

## Mérleg (szept. 23. – okt. 22.)

Indulatosabb a kelleténél, emiatt könnyen összetűzésbe keveredhet a környezetével. Fontolja meg minden szavát, mielőtt bármit is mondana a párjának a vita hevében.

## Skorpió (okt. 23. – nov. 21.)

Családi gondok foglalkoztatják, mert az egyik közeli rokonának segítségére van szüksége. Gondolkodás nélkül a segítségére siet, és nem sajnálja sem az idejét, sem a pénzét.

## Nyilas (nov. 22. – dec. 21.)

Számoljon a következményekkel is, ne vágjon bele meggondolatlanul a jónak tűnő ajánlatba. Hevessége bajba sodorhatja, akár anyagi veszteséget is okozhat majd.

## Bak (dec. 22. – jan. 19.)



Sohasem adja fel, és így lesz ezen a héten is. Nincs akadály, melyet nem képes átugorni és nincs az a szív, amit nem tud meghódítani. Nyerő szériában van, használja ki.

## Vízöntő (jan. 20. – febr. 19.)

Határozott fellépésével minden ajtó kinyílik ön előtt, érzéki kisugárzásával most azt a személyt is meghódíthatja, aki eddig ellenállást tanúsított. Bizzon a sikerben!

## Halak (febr. 20. – márc. 20.)

Nem kell keseregnie, mert a nehézségek csak átmenetileg nehezítik meg az életét. Meglátja, hogy minden hamarabb megoldódik, mint gondolná. Legyen most türelmes!

	Vedel	Téli gyerek program	... a szabadba	Oxigén	Kínai filozófus	
→	↓	↓	↓	↓	↓	
Üres tanterem...						
Vég nélküli Elzák	Társzólásban cigizik			Római aprópénz		
	Luxemburg			→		
→	↓		Testtartás (é.h.)	→		
Tölgyfa termése	Pendely			Arcüreg része		
Tövös... filmcím	Brit			Saját kezűleg		
→	↓		Japán pénz, fillér	→		
	Csodálkozó szó		Télen ezt építik a gyerekek		Kérdőszó	→
	Egyetemi dolgozat röviden		↓	Tíz fele		
	→			Antinom vegyjele		
	Kevert ásó			↓	Felém (é.f.)	Piát
	Gyors				↓	↓
	Lough....ír tó					
	Sugár	↓	Római számok	Üres réz	→	
	→			Női név		
	Férje		↓	↓		
	Három szerbül					
Téli vakációzás	→					
Téli sportot űz		Spanyolország	Románia, Zambia			Urán vegyjele
		↓	↓			
→			Ausztria - olimpián használt ország jel	→		

Készítette: Tocko Erika





# Januári tabló



Az angol beteg



Nazca-vonalak



Lappantyú



Olvadás



Ariel utazása



Virágot Algernonnak

A fotókat köszönjük Törteli Leonának



# GARANT-COOP

PAPÍR ÉS ÍRÓSZER KIS- ÉS NAGYKERESKEDÉS

- ISKOLASZEREK
- IRODASZEREK
- TANKÖNYVEK
- JÁTÉKOK ÉS AJÁNDÉKTÁRGYAK

Tel./ Fax: 024/4-879-359 Mobil: 063/529-204 E-mail: [dobor@stcable.net](mailto:dobor@stcable.net)  
Magyarkanizsa, Fő utca 7 ( az udvarban )



Határidőnaplók és naptárok a 2017-es évre.

ST Cable - HOME CSOMAGOK

VÉDD MEG  
AZ OTTHONOD

A  
BETÖRÉSEK  
IDEJE  
LEJÁRT!



VÉDD MEG RIASZTÓRENDSZERREL A HÁZAD, LAKÁSOD,  
NYARALÓD, AKCIÓS ÁRON DUO ÉS TRIO CSOMAGBAN!

DUO vagy TRIO CSOMAGOK  
+  
24h TÁVFELÜGYELET  
=  
ST Cable HOME CSOMAGOK

ST CABLE



[www.keramikakanjiza.com](http://www.keramikakanjiza.com)



KISKERESKEDÉS  
A GYÁR TERÜLETÉN



Nyitvatartás: 8.00 - 16.00  
Szombaton: 8.00 - 13.00  
tel: 024 874 449